Gesetz=Sammlung

für dielight B nad rodgs

Koniglichen Preußischen Staaten.

— Nr. 12. ➤

(Nr. 3976.) Bertrag zwischen Preußen einerseits und den Herzogthumern Anhalt Dessaus Cothen und Anhalt Bernburg andererseits, die Fortdauer des Anschlusses der gedachten Herzogthumer an das Zollspstem Preußens betreffend. Vom 20. Dezember 1853.

Seine Majeståt der König von Preußen einerseits und Seine Hoheit der Herzog von Anhalt-Dessau-Cothen sowie Seine Hoheit der Herzog von Anhalt-Bernburg andererseits gleichmäßig von dem Wunsche geleitet, die zwischen Ihren Landen bestehende Verkehrsfreiheit und Abgabengemeinschaft auch nach dem mit Ende dieses Jahres eintretenden Ablause der darüber unterm 26. April und 11. Juli 1839. abgeschlossenen Verträge aufrecht zu erhalten, haben zu diesem Zwecke zu Bevollmächtigten ernannt:

einerseits

Seine Majestat der Ronig von Preußen:

Allerhöchst Ihren Geheimen Ober-Finanzrath Friedrich Leopold Henning

und

Allerhöchst Ihren Geheimen Legationsrath Alexander Max Philipsborn;

und andererseits manne den Sammen

Seine Hoheit der Herzog von Anhalt=Deffau=Cothen:

Höchst Ihren Staatsminister und Wirklichen Geheimen Rath Albert Friedrich von Ploetz

und

Höchst Ihren Regierungsrath Carl Schettler;

Jahrgang 1854. (Nr. 3976.)

20

sowie

sowie

Seine Soheit der Bergog von Unhalt=Bernburg:

Höchst Ihren Staatsminister und Geheimen Rath Maximilian Theodor von Schätzell

und

Sochst Ihren Regierungerath heinrich hempel,

von welchen Bevollmächtigten unter Vorbehalt der Ratifikation folgender Vertrag geschlossen worden ist:

Artifel 1.

Seine Hoheit der Herzog von Anhalt-Dessau-Cothen und Seine Hoheit der Herzog von Anhalt-Bernburg schließen, unbeschadet Ihrer landesherrlichen Hoheitsrechte, vom 1. Januar 1854. ab auch ferner Ihre Lande dem Zollsspsteme Preußens an.

Artifel 2.

In Folge bessen bleiben in den Herzoglich Anhaltischen Landen die über Eingangs=, Ausgangs= und Durchgangsabgaben und deren Berwaltung in Uebereinstimmung mit den deshalb in Preußen bestehenden Einrichtungen er=lassenen Gesetze, Tarife, Berordnungen und sonstigen administrativen Bestim= mungen auch ferner in Kraft.

Monda in andre manne in Artikel 3.

Etwanige Abanderungen der im vorstehenden Artikel gedachten gesetzlichen Bestimmungen und Tarife oder neue derartige Bestimmungen sowie Verwalztungs-Anordnungen, welche der Uebereinstimmung wegen auch in den Herzoglich Anhaltischen Landen zur Ausstührung kommen müßten, bedürfen der Justimmung der Herzoglich Anhaltischen Regierungen. Diese Justimmung wird nicht verweigert werden, wenn solche Abanderungen in den Königlich Preußischen Staaten allgemein getroffen werden.

Artifel 4.

Alle Eingangs=, Ausgangs= und Durchgangsabgaben an den Grenzen zwischen Preußen und den Herzoglich Anhaltischen Landen bleiben ferner aufzgehoben, und es können alle Gegenstände aus lesteren frei und unbeschwert in die Preußischen, und umgekehrt aus diesen in die Herzoglich Anhaltischen Lande eingeführt werden, mit alleinigem Vorbehalt:

a) ber zu den Staatsmonopolen gehörenden Gegenstände (Salz), ingleichen der Spielkarten und Kalender, nach Maaßgabe der Art. 5. und 6.;

b) ber

b) der im Innern des Zollvereins mit einer Steuer belegten inlandischen Erzeugnisse nach Maaßgabe des Art. 7.

ind de Abdad undustale, dan en Artifel 5. administrat da

- 1. Ihre Hoheiten die Herzoge von Anhalt treten den Berabredungen, welche in den zwischen Preußen und anderen Deutschen Staaten abgeschlossenen und den Herzoglichen Regierungen mitgetheilten Zollvereinigungs Wertragen in Betreff des Salzes getroffen worden sind, in folgender Art bei:
 - a) die Einfuhr des Salzes und aller Gegenstände, aus welchen Kochsalz ausgeschieden zu werden pflegt, aus fremden nicht zum Vereine gehörenden Ländern in die Vereinsstaaten, ist verboten, insoweit dieselbe nicht für eigene Rechnung einer der vereinten Regierungen und zum unmittelbaren Verkaufe in deren Salzämtern, Faktoreien oder Niederlagen geschieht;
 - b) die Durchfuhr des Salzes und der vorbezeichneten Gegenstände aus den zum Vereine nicht gehörigen Ländern in andere solche Länder soll nur mit Genehmigung der Vereinsstaaten, deren Gebiet bei der Durchfuhr berührt wird, und unter den Porsächtsmaaßregeln stattsinden, welche von selbigen für nothwendig erachtet werden;
 - c) die Ausfuhr des Salzes in fremde nicht zum Vereine gehörige Staaten ist frei;
 - d) was den Salzhandel innerhalb der Vereinsstaaten betrifft, so ist die Einsfuhr des Salzes von einem in die anderen nur in dem Falle erlaubt, wenn zwischen den Landesregierungen besondere Verträge deshalb bestehen;
 - e) wenn eine Regierung von der anderen innerhalb des Gesammtvereins aus Staats- oder Privatsalinen Salz beziehen will, so mussen die Senzbungen mit Passen von öffentlichen Behörden begleitet werden;
 - f) wenn ein Vereinsstaat durch das Gebiet eines anderen aus dem Auslande oder aus einem dritten Vereinsstaate seinen Salzbedarf beziehen, oder durch einen solchen sein Salz in fremde, nicht zum Vereine gehörige Länder versenden lassen will, so soll diesen Sendungen kein Hinderniß in den Weg gelegt werden; jedoch werden, insvern dieses nicht schon durch frühere Verträge bestimmt ist, durch vorgängige Uebereinkunft der betheiligten Staaten die Straßen für den Transport, und die erforderlichen Sicherheitsmaaßregeln zur Verhinderung der Einschwärzung veradbredet werden.
- 2. Um der Gefahr der Salzeinschwärzung, welche aus einer Verschiebenheit der Salzpreise in den kontrahirenden Staaten erwachsen würde, vorzubeugen, haben sich die kontrahirenden Regierungen über Maaßregeln besonders vereinigt, welche diese Gefahr beseitigen sollen, ohne den freien Verkehr mit anderen Gegenständen zu belästigen.

(Nr. 3976.) 20*

Hinsichtlich der Einfuhr von Spielkarten und Ralendern behalt es bei den in den kontrahirenden Staaten bestehenden Verbots = oder Beschrankungs gesetzen und Debitseinrichtungen sein Bewenden.

Artifel 7.

Ihre Hoheiten die Herzoge von Anhalt treten den Verabredungen bei, welche in dem zwischen Preußen und anderen Deutschen Staaten abgeschloffe= nen, den Berzoglichen Regierungen mitgetheilten Vertrage, die Fortdauer und Erweiterung des Zoll= und Handelsvereins betreffend, vom 4. April 1853. hin= sichtlich der innern Steuern, die in den einzelnen Vereinsstaaten theils auf die Hervorbringung oder Zubereitung, theils unmittelbar auf den Berbrauch ge= wisser Erzeugnisse gelegt sind, sowie hinsichtlich des Verkehrs mit solchen Erzeugniffen getroffen find. Demgemaß wird, in Rucksicht auf die Steuern, welche in den Herzoglich Unhaltischen Landen von inneren Erzeugnissen nach den in dem besonderen Vertrage zwischen Preußen und den Herzoglich Anhaltischen Regierungen vom heutigen Tage deshalb getroffenen Berabredungen zur Erhebung kommen, zwischen Preußen und den Berzoglich Unhaltischen Regierungen gegenseitig von sammtlichen inneren Erzeugnissen, bei dem Uebergange in das andere Gebiet, weder eine Ructvergutung ber Steuern geleistet noch eine Ueber= gangsabgabe erhoben werden; bagegen werden ben übrigen Staaten bes 3ollvereins gegenüber die Herzoglich Unhaltischen Lande hinsichtlich der zu gewährenden Ructvergutungen und der zu erhebenden Uebergangsabgaben in daffelbe Berhaltniß, wie Dreußen, treten.

Artikel 8.

Ihre Hoheiten die Herzöge von Anhalt übernehmen auch ferner die Versbindlichkeit, in Ihren Landen den im Inlande bereiteten Rübenzucker derselben Besteuerung zu unterwerfen, welche in Preußen besteht oder bestehen wird. Wegen der Anwendung gleichmäßiger gesehlicher und administrativer Anordnungen und etwaniger Abanderung solcher Anordnungen sollen für die Rübenzuckersteuer dieselben Verabredungen maaßgebend sein, welche die Artikel 2. und 3. in Bezug auf die Idle enthalten.

Artifel 9.

· erog parakandojnis) rod paurodio

Ihre Hoheiten die Herzoge von Anhalt halten Ihren Beitritt zu denjes nigen Verabredungen aufrecht, welche in den zwischen Preußen und anderen Deutschen Staaten abgeschlossenen und den Herzoglichen Regierungen mitgestheilten Zollvereinigungs Werträgen über folgende Gegenstände getroffen wors den sind:

- 1) wegen der Höhe und Erhebung der Chaussee-, Pflaster-, Damm-, Brückenund Fährgelder, der Thorsperr- und Pflastergelder, ohne Unterschied, ob alle diese Hebungen für Nechnung der landesherrlichen Kassen oder eines Privatberechtigten, namentlich einer Gemeinde, Statt sinden;
- 2) wegen Annahme gleichformiger Grundfage zur Beforderung der Gewerbfamkeit, insbesondere:
 - a) wegen der Befugniß der Unterthanen des einen Staates, in dem Gebiete eines anderen zum Zollvereine gehörigen Staates Arbeit und Erwerd zu suchen;
 - b) wegen der, von den Unterthanen des einen Bereinsstaates, welche in dem Gebiete eines anderen Vereinsstaates Handel und Gewerbe treiben oder Arbeit suchen, zu entrichtenden Abgaben;
 - c) wegen der freien Zulassung von Fabrikanten und sonstigen Gewerbetreibenden, welche blos für das von ihnen betriebene Geschäft Ankäufe machen, oder von Reisenden, welche nicht Waaren selbst, sondern nur Muster derselben bei sich führen, um Bestellungen zu suchen;
 - d) wegen des Besuches der Messen und Markte;
- 3) wegen der Gebühren und Leistungen für Anstalten, die zur Erleichterung des Verkehrs bestimmt sind.
- 4) Ihre Hoheiten die Herzöge von Anhalt schließen sich auch ferner den Verabredungen an, welche zwischen den zum Zollvereine gehörigen Regierungen wegen Herbeiführung eines gleichen Münzz, Maaß und Gewichtssystems getroffen sind, insbesondere der zwischen den gedachten Regierungen unter dem 30. Juli 1838. abgeschlossenen allgemeinen Münzskonvention, sowie dem zwischen denselben am 21. Oktober 1845. abgeschlossenen Münzkonvention dergestalt, daß der Bierzehnthalersuß, welcher in den Herzoglich Anhaltischen Landen bereits der Landessuß ist, als solcher daselbst auch ferner beibehalten werden soll.

Artifel 10.

Die Wasserzölle ober auch Wegegeld Webühren auf Flüssen, mit Einsschluß derjenigen, welche das Schissgefäß tressen (Rekognitionsgebühren), sind von der Schissahrt auf solchen Flüssen, auf welche die Bestimmungen des Wiesner Kongresses, oder besondere Staatsverträge Anwendung sinden, ferner gegenseitig nach jenen Bestimmungen zu entrichten, insofern hierüber nichts Besonderes verabredet wird. Alle Begünstigungen, welche ein kontrahirender Staat dem Schissahrtsbetriebe seiner Unterthanen auf den Eingangs genannten Flüssen zugestehen möchte, sollen in gleichem Maaße auch der Schissahrt der Untersthanen der anderen kontrahirenden Staaten zu Gute kommen.

Auf den übrigen Flüssen, bei welchen weder die Wiener Kongresakte noch andere Staatsvertrage Anwendung sinden, werden die Wasserzölle nach den privativen Anordnungen der betreffenden Regierungen erhoben. Doch sollen auch auf diesen Flüssen die Unterthanen der kontrahirenden Staaten und deren Waaren und Schiffsgefäße überall gleich behandelt werden.

med at Sernat nome and min Artifel 11.

Alle Stapel = und Umschlagsrechte sind auch ferner unzulässig und Niemand soll zur Anhaltung, Verladung oder Lagerung gezwungen werden können, als in den Fällen, in welchen die gemeinschaftliche Zollordnung oder die betreffenden Schiffahrtsreglements es zulassen oder vorschreiben.

Artifel 12.

Ihre Hoheiten die Herzoge von Anhalt erkennen auch ferner das zwischen den Gliedern des Zoll= und Handels vereins zum Schutze ihres gemeinschaftli= chen Zollspstems gegen den Schleichhandel und ihrer inneren Berbrauchsabga= ben gegen Defraudationen bestehende Zollkartel, in Gemäßheit des früher er= folgten Beitritts, als verbindlich an.

Artifel 13.

In Folge der in den vorhergehenden Artikeln getroffenen Vereinbarungen wird sowohl rücksichtlich des gegenseitigen Verkehrs mit eigenen und frem den Erzeugnissen, als auch rücksichtlich des Gewerbebetriebs der Unterthanen, eine völlige Gleichstellung der Herzoglichen Lande mit Preußen in den Vershältnissen zwischen den ersteren und sämmtlichen mit Preußen durch Zollvereinigungs-Verträge verbundenen Staaten auch ferner gesichert bleiben.

Artifel 14.

Die den in den Art. 2. und 8. erwähnten Gesetzen und Berordnungen entsprechende Einrichtung der Verwaltung der Zölle und Rübenzuckersteuer, insbesondere die Bestimmung, Einrichtung und amtliche Besugniß der zur Erstebung und Absertigung erforderlichen Dienststellen, soll im gegenseitigen Einvernehmen mit Hülfe der von beiden Seiten zu diesem Behuse zu ernennenden Aussuhrungs-Kommissarien angeordnet werden.

Artifel 15.

Ihre Hoheiten die Herzöge von Anhalt werden für die obere Leitung der Verwaltung, desgleichen für die ordnungsmäßige Besetzung der in den Anshaltischen Landen zu errichtenden Hebes und Abfertigungsstellen, und der daselbst erfors

erforderlichen Aufsichtsbeamtenstellen nach Maaßgabe der deshalb getroffenen naheren Uebereinkunft Sorge tragen.

Artifel 16.

Die Untersuchung und Bestrafung der in den Herzoglich Anhaltischen Landen begangenen Bergehen gegen die Joll- und Rübenzuckersteuer-Gesetze ersfolgt nach Maaßgabe des bereits bestehenden Zollstraf= und Rübenzuckersteuer- Gesetze, und zwar beim administrativen Verfahren von dem für die gesammten Anhaltischen Lande zu errichtenden gemeinschaftlichen Haupt-Steueramte, sowie von den bemselben vorgesetzten Verwaltungsbehörden, im gerichtlichen Verfahren aber von den Herzoglichen Gerichten, nach den bestehenden Normen und Kompetenzbestimmungen.

Artifel 17. and diadala not se

Die Außübung des Begnadigungs = und Strafverwandlungsrechts über die wegen verübter Vergehen gegen die Zoll = und Rübenzuckersteuer=Gesetze in den Herzoglichen Landen verurtheilten Personen verbleibt Ihren Hoheiten den Herzögen von Anhalt, jedoch wollen Dieselben von jedem Falle, in welchem dasselbe in Anwendung gebracht worden ist, durch Ihre Behörden dem Königslich Preußischen Provinzial=Steuerdirektor in Magdeburg Nachricht geben lassen.

Artifel 18.

Zwischen dem Königreiche Preußen und den Anhaltischen Herzogthümern wird auch ferner eine Gemeinschaft der Einkunfte an Eingangß=, Außgangß= und Durchgangsabgaben und an Rübenzuckersteuer Statt sinden, und der Ertrag dieser Einkunfte, sowie der Uebergangsabgaben von Taback, Traubenmost, Wein und Vier den dieserhalb getroffenen näheren Verabredungen gemäß nach dem Verhältnisse der Bevölkerung getheilt werden.

Artifel 19.

Von ausländischen Waaren, welche mit Attesten der Herzoglichen Hofmarschallämter für die Hofhaltung Ihrer Hoheiten der Herzoge von Anhalt eingehen und bei dem gemeinschaftlichen Hauptamte oder bei einem Königlich Preußischen Hauptamte zur schließlichen Abfertigung gelangen, werden die Eingangsabgaben, soweit es durch die gedachten Atteste verlangt wird, nicht erhoben, sondern blos angeschrieben und den Herzoglichen Regierungen bei der nächsten Zahlung der ihnen zustehenden Antheile an den Zollgefällen statt baaren Geldes in Zahlung angerechnet werden.

Artifel 20.

Handelsverträge, welche zwischen Preußen und anderen Staaten abgeschlossen werden und das Interesse der Herzoglich Anhaltischen Unterthanen berüh=

berühren, sollen in ihren Folgen den gedachten Unterthanen ebenso wie den Königlich Preußischen zu Statten kommen.

Artifel 21.

Die Dauer des gegenwärtigen Vertrags, welcher vom 1: Januar 1854. ab an Stelle der unterm 26. April und 11. Juli 1839. abgeschlossenen Ver= einbarungen wegen der Zoll=, Steuer= und Verkehrsverhältnisse in Kraft tritt, wird dis zum letzten Dezember 1865. festgesetzt.

Erfolgt nicht spätestens neun Monate vor dem Ablaufe dieses Zeitraums von Seiten der einen oder anderen der kontrahirenden Regierungen eine Aufstündigung, so wird der Vertrag auf weitere zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf Jahren als verlängert angesehen.

Derfelbe soll alsbald den betheiligten Regierungen zur Ratisstation vorgelegt und die Auswechselung der Ratisstations-Urkunden spätestens bis zum 31. Januar 1854. in Berlin bewirkt werden.

So geschehen Berlin, den 20. Dezember 1853.

Henning. Philipsborn. v. Ploetz. Schettler. v. Schätzell. Hempel.

(L. S.) (L. S.) (L. S.) (L. S.)

Der Austausch der Ratisskations = Urkunden des vorstehenden Vertrages hat stattgefunden.

(Nr. 3977.) Bertrag zwischen Preußen einerseits und ben Herzogthumern Anhalt-Deffau-Edthen und Anhalt-Bernburg andererseits wegen der Besteuerung innerer Erzeugnisse. Bom 20. Dezember 1853.

Seine Majeståt der König von Preußen einerseits und Seine Hoheit der Herzog von Anhalt-Dessau-Cothen sowie Seine Hoheit der Herzog von Anhalt-Berndurg andererseits sind übereingekommen, im Zusammenhange mit dem heute abgeschlossenen Bertrage wegen Fortdauer des Anschlusses der Anhaltischen Herzogthümer an das Zollspstem Preußens auch wegen Fortdauer der gleichen Besteuerung innerer Erzeugnisse die erforderlichen Beradredungen treffen zu lassen. Demgemäß ist von den ernannten Bevollmächtigten

Geine

Seiner Majestät des Königs von Preußen:

Allerhöchst Ihren Geheimen Ober-Finanzrath Friedrich Leopold Henning

und

Allerhöchst Ihren Geheimen Legationsrath Alexander Max Philipsborn;

Geiner Hoheit des Herzogs von Anhalt=Deffau-Cothen:

Höchst Ihren Staatsminister und Wirklichen Geheimen Rath Albert Friedrich von Ploet

und

Höchst Ihren Regierungsrath Carl Schettler;

und

Seiner Sobeit des Bergogs von Unhalt=Bernburg:

Hoodor von Schätzell

und

Hochst Ihren Regierungsrath Heinrich Hempel, folgender Vertrag unter dem Vorbehalte der Ratifikation geschlossen worden:

Artifel 1.

Damit die Hindernisse auch ferner beseitigt bleiben, welche einer völligen Freiheit des gegenseitigen Verkehrs zwischen den Königlich Preußischen und den Herzoglich Anhaltischen Landen in der Verschiedenheit der Besteuerung innerer Erzeugnisse entgegenstehen wurden, wollen Ihre Hoheiten die Herzöge von Unshalt die Besteuerung des Branntweins, des Vieres und des Tabacksbaues überseinstimmend mit der in Preußen gesetzlich bestehenden Besteuerung in Ihren Landen fortdauern lassen, oder soweit dies noch nicht der Fall ist, bewirken.

Demgemäß wird vom Tage der Ausführung dieses Bertrages an, nach Maaßgabe der deshalb in Preußen jest oder fünftig bestehenden Borschriften, sowohl den Steuersätzen, als auch den Erhebungs = und Kontrolformen nach, in den Anhaltischen Landen eine Branntweinsteuer, eine Braumalzsteuer, ferner soweit in denselben Taback gebaut wird oder gebaut werden möchte, eine Steuer vom inländischen Tabacksbau, endlich für den Fall, daß innerhalb der gedachten Lande Weinbau zur Kelterung von Most für Rechnung von Privatpersonen betrieben würde, eine Weinsteuer erhoben werden.

Artifel 2.

Thre Hoheiten die Herzoge von Anhalt werden die den vorstehenden Veradbredungen entsprechenden Gesetze und Verordnungen, soweit es noch nicht gesabrgaug 1854. (Nr. 3977.)

schehen ist, erlassen, sonstige Verfügungen aber, nach benen die Unterthanen sich zu richten haben, durch Ihre Regierungen zur öffentlichen Kenntniß bringen lassen.

Artifel 3.

Etwanige Abanderungen der betreffenden, in Preußen bestehenden gesetzlichen Bestimmungen, sowohl in Beziehung auf die Steuersätze als auch in Beziehung auf sonstige Einrichtungen und Anordnungen, welche der Uebereinstimmung wegen auch in den Anhaltischen Landen zur Ausführung zu bringen sind, bedürfen der Zustimmung der Herzoglichen Regierungen.

Diese Zustimmung wird nicht verweigert werden, wenn solche Abande= rungen in den Königlich Preußischen Staaten allgemein getroffen werden.

Artifel 4.

Wegen alles desjenigen, was die Einrichtung der Verwaltung der fraglichen Steuern, insbesondere die Errichtung der Steueramter und Rezepturen, die Ernennung der Erhebungs= und Aufsichtsbeamten, deren dienstliche und sonslige Verhältnisse und die obere Leitung des Steuerdienstes, ferner die Untersuchung und Bestrafung der Steuervergehen betrifft, sollen dieselben Verabredungen maaßgebend sein, welche in dem zwischen den hohen kontrahirenden Theilen am heutigen Tage abgeschlossenen Vertrage wegen Fortdauer des Anschlusses der Anhaltischen Herzogthumer an das Zollspsiem Preußens hinsicht= lich der Verwaltung der Eingangs=, Ausgangs= und Durchgangsabgaben getroffen worden sind.

Artifel 5.

In Folge der vorstehenden Bestimmungen wird zwischen Preußen und den Anhaltischen Herzogthumern eine Gemeinschaftlichkeit der Einkunfte vom Branntwein mit Einschluß der Uebergangsabgabe vom Branntwein Statt finden und der Ertrag nach dem Verhältnisse der Bevolkerung vertheilt werden.

Artifel 6.

Die Dauer des gegenwärtigen Vertrages, welcher mit dem 1. Januar 1854. zur Ausführung gebracht werden soll, wird vorläusig auf zwölf Jahre, mithin dis zum letzten Dezember 1865. festgesetzt. Erfolgt nicht spätestens neun Monate vor dem Ablaufe dieses Zeitraums von der einen oder der anderen Seite eine Auffündigung, so wird der Vertrag auf weitere zwölf Jahre und so fort von zwölf zu zwölf Jahren als verlängert angesehen.

Derselbe soll alsbald den betheiligten Regierungen zur Ratisikation vorzgelegt und die Auswechselung der Ratisikations = Urkunden mit möglichster Beschleu=

schleunigung, spätestens aber bis zum 31. Januar 1854., in Berlin bewirkt werden.

So geschehen Berlin, ben 20. Dezember 1853.

Henning. Philipsborn. v. Ploetz. Schettler. v. Schätzell. Hempel. (L. S.) (L. S.) (L. S.) (L. S.)

Der Austausch der Ratisikations=Urkunden des vorstehenden Vertrages hat stattgefunden.

(Nr. 3978.) Bertrag zwischen Preußen, Bayern, Sachsen, Hannover, Württemberg, Baben, Kurhessen, bem Großherzogthume Hessen, ben zum Thüringischen Zollund Handelsvereine gehörigen Staaten, Braunschweig, Oldenburg, Nassau
und ber freien Stadt Franksurt einerseits, und dem Großherzogthum Luxem,
burg andererseits, wegen Fortdauer des Anschlusses des Großherzogthums
Luxemburg an das Zollspkem Preußens und der übrigen Staaten des
Zollvereins. Bom $\frac{26}{31}$. Dezember 1853.

Dei dem bevorstehenden Ablaufe des Vertrages vom 2. April 1847., durch welchen der Anschluß des Großherzogthums Luremburg an das Zollspstem Preußens und der übrigen Staaten des Zollvereins über den in dem Vertrage vom 8. Februar 1842. deshalb verabredeten Zeitraum hinaus aufrecht erhalten worden war, haben die kontrahirenden Theile in Anerkennung der wohlthätigen Wirkungen des gedachten Zollanschlusses für den Handel und Verkehr der beiberseitigen Unterthanen, zum Zweck der Verlängerung jener Verträge Untershandlungen eröffnen lassen und beshalb zu Bevollmächtigten ernannt:

einerseits

Seine Majeståt der König von Preußen für Sich und in Vertretung der übrigen Mitglieder des Kraft der Verträge vom 22. und 30. März und 11. Mai 1833., 12. Mai und 10. Dezember 1835., 2. Januar 1836., 8. Mai und 19. Oktober und 13. November 1841., endlich vom 4. April 1853., bestehenden Zoll= und Handelsvereins, nämlich der Kronen Bayern, Sachsen, Hannover und Württemberg, des Großherzogthums Baden, des Kurfürstenthums Hessen, des Großherzogthums Hessen, der den Thüringischen Zoll= und Handelsverein bildenden Staaten — namentlich des Großherzogthums Sachsen, der Herzogsthums Sachsen, der Herzogsthums

thumer Sachsen = Meiningen, Sachsen = Altenburg und Sachsen = Roburg=Gotha, und der Fürstenthumer Schwarzburg = Rudolstadt und Schwarzburg=Gondershausen, der Fürstlich Neußischen Länder älterer und jüngerer Linie — des Herzogthums Braunschweig, des Großherzogthums Olden=burg, des Herzogthums Nassau und der freien Stadt Frankfurt:

Allerhöchst Ihren Geheimen Ober-Finanzrath Friedrich Leopold Henning

und

Allerhöchst Ihren Geheimen Legationsrath Alexander Max Philipsborn,

und andererseits

Seine Majestat der Konig der Niederlande, Großherzog von Luremburg:

Allerhöchst Ihren General-Administrator des Innern im Großherzog= thum Luxemburg Wendelin Jurion

und

Allerhöchst Ihren Rath am Obergericht des Großherzogthums Luxem= burg Paul von Scherff,

welche, nach vorausgegangener Unterhandlung, unter Vorbehalt der Ratifika= tion, folgenden Vertrag abgeschlossen haben.

Urtifel 1.

Die wegen des Beitritts Seiner Majeståt des Königs der Niederlande, Großherzogs von Luxemburg mit dem Großherzogthum Luxemburg zu dem Zollspsteme Preußens und der übrigen Staaten des Zollvereins am 8. Februar 1842. und 2. April 1847. abgeschlossenen Berträge, sollen bis zum letzten Dezember 1865. in Kraft bleiben.

Artifel 2.

Soweit nach den bisherigen Erfahrungen einzelne Abanderungen, Erganzungen und nahere Bestimmungen der bisherigen Vereinbarungen erforderlich erscheinen, sind deshalb besondere Verabredungen getroffen worden.

Artifel 3.

Sofern der gegenwärtige Vertrag nicht spätestens zwei Jahre vor dessen Ablaufe gekündigt wird, soll derselbe auf zwölf Jahre und so fort von zwölf zu zwölf Jahren als verlängert angesehen werden.

Derselbe soll alsbald sämmtlichen betheiligten Regierungen vorgelegt, und sollen

sollen die Ratisskations-Urkunden mit möglichster Beschleunigung, spätestens aber bis zum 31. Januar 1854., zu Berlin ausgewechselt werden.

Zu Urkund bessen haben die beiderseitigen Bevollmächtigten den gegenwartigen Vertrag unterzeichnet und untersiegelt.

So geschehen Berlin, den 26. Dezember 1853. und Luxemburg, den 31. Dezember 1853.

Friedrich Leopold	Allerander Max	Wendelin	Vaul
Henning.	Philipsborn.	Jurion.	v. Scherff.
(L. S.)	(L. S.)	(L. S.)	(L. S.)

Der Austausch der Ratissikationen des vorstehenden Vertrages hat statt= gefunden.

(Nr. 3979.) Allerhöchster Erlaß vom 20. Marz 1854., betreffend die Verleihung der siskalischen Vorrechte für den Bau und die Unterhaltung der Gemeinde-Chaussee von Lichtenau nach Fürstenberg.

Sachdem Ich durch Meinen Erlaß vom heutigen Tage die Fortsetzung der Lichtenau-Dalheimer Chaussee von Dalheim über das Vorwerk Elisenhof nach Fürstenberg genehmigt habe, will Ich hierdurch das Expropriationsrecht für Die zu diefer Chaussee erforderlichen Grundstücke bewilligen und zugleich bestimmen, daß das Recht zur Entnahme der Chauffeebau= und Unterhaltungs= Materialien, nach Maaggabe ber fur die Staats = Chausseen bestehenden Borschriften, auf die ganze Strafe von Lichtenau nach Fürstenberg zur Anwendung kommen soll. Imgleichen will Ich hiermit genehmigen, daß von der Domainen= Bermaltung und ben betheiligten Gemeinden gegen Uebernahme ber funftigen chauffeemäßigen Unterhaltung ber Straße das Chauffeegeld nach ben Beftimmungen des fur die Staats-Chaussen jedesmal geltenden Chaussegeld = Zarifs, einschließlich ber in bemfelben enthaltenen Bestimmungen über die Befreiungen. sowie der sonstigen die Erhebung betreffenden zusätlichen Borschriften, erhoben werbe. Auch sollen die dem Chaussegeld-Tarife vom 29. Februar 1840. angehangten Bestimmungen wegen ber Chausseepolizei = Bergeben auf bie gebachte Straße zur Anwendung kommen.

Der gegenwärtige Erlaß ist durch die Geseth=Sammlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Charlottenburg, den 20. Marz 1854.

Friedrich Wilhelm.

v. d. hendt. v. Bobelschwingh.

Un den Minister fur Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten und den Finanzminister.

(Nr. 3980.) Allerhöchster Erlaß vom 20. Marz 1854., betreffend die Berleihung der fissfalischen Vorrechte für den Bau und die Unterhaltung der Chausse von Falkenberg über Tillowiß und Friedland bis an die Kreisgrenze in der Richtung auf Zulz durch den Kreis Falkenberg.

Lachdem Ich durch Meinen Erlaß vom heutigen Tage den Bau einer Chaussee von Falkenberg über Tillowis und Friedland bis an die Kreisgrenze in der Richtung auf Zulz durch den Kreis Falkenberg, im Regierungsbezirk Oppeln, genehmigt habe, bestimme Ich hierdurch, daß das Expropriations= recht für die zu der Chausse erforderlichen Grundstücke, imgleichen das Recht zur Entnahme der Chausseebau= und Unterhaltunge = Materialien, nach Maaß= gabe ber fur die Staats = Chausseen bestehenden Borschriften, auf diese Straße zur Anwendung kommen follen. Zugleich will Ich dem genannten Kreise gegen Uebernahme ber funftigen chausseemaßigen Unterhaltung ber Straße das Recht zur Erhebung des Chaussegeldes nach den Bestimmungen des fur die Staats-Chaussen jedesmal geltenden Chaussegeld-Tarifs, einschließlich ber in demfelben enthaltenen Bestimmungen über die Befreiungen, sowie der fon= stigen die Erhebung betreffenden zusätzlichen Borschriften, verleihen. follen die dem Chaussegeld=Tarife vom 29. Februar 1840. angehängten Bestimmungen wegen der Chausseepolizei = Vergeben auf die gedachte Straße zur Anwendung kommen.

Der gegenwärtige Erlaß ist durch die Gesetz-Sammlung zur öffentlichen

Renntniß zu bringen.

Charlottenburg, den 20. Marz 1854.

Friedrich Wilhelm.

v. d. Sendt. v. Bobelschwingh.

An den Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten und ben Finanzminister.

(Nr. 3981.) Berordnung wegen Abanderung resp. Erganzung bes Reglements für die Land= Feuersozietät der Neumark vom 17. Juli 1846. Vom 3. April 1854.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Guaden, König von Preußen 1c. 1c.

haben in Folge der Anträge Unserer zum 27. Kommunal=Landtage der Neumark versammelt gewesenen Stände das Reglement für die Land=Feuersozietät der Neumark vom 17. Juli 1846. einer Revision unterwerfen lassen, und auf Grund derselben nach dem Antrage Unseres Ministers des Innern die folgens den abändernden resp. ergänzenden Bestimmungen beschlossen. Wir verordnen demnach, was folgt:

- 1. Die gemäß des J. 42. des Reglements zur dritten Klasse gehörigen Gebäude werden in zwei Abtheilungen getheilt und es gehören zur Abtheilung
 - A. alle massive und nicht massive Gebäude, welche mit einer andern als der bei der ersten Klasse vorausgesetzten Bedachung versehen sind, sowie die ad II. a. b. und c. von der Aufnahme in die zweite Klasse ausgesschlossenen Gebäude, insofern sie isolirt liegen;

zur Abtheilung

- B. dieselben Gebaude in nicht ifolirter Lage.
- 2. Isolirt heißen diejenigen Gebäude, welche ohne sonstigen feuergefährlichen Zusammenhang von fremden Gebäuden wenigstens fünfhundert Fuß entfernt sind. Ein Gehöft, d. h. ein Komplexus von Gebäuden, welche zu Einer Hofstelle gehören und Einen Besitzer haben, werden den einzelnen Gebäuden gleichgestellt, insofern die zu diesem Gehöft gehörigen Gebäude dritter Klasse nicht einen Taxwerth von achthundert Thalern übersteigen.
 - 3. Der S. 123. bes Reglements tritt mit bem 1. Juli 1854. außer Kraft.
- 4. Bon diesem Zeitpunkt ab werden die für versicherte Gebäude zu zahlenden Entschädigungsgelder für die nächsten fünf Jahre so repartirt, daß

die zweite Klasse ein und ein halb mal, die dritte Klasse, Abtheilung A., vier und ein halb mal, die dritte Klasse, Abtheilung B., fünf und ein halb mal, die vierte Klasse acht mal so viel wie die erste Klasse,

zu bem jedesmaligen Bedarf aufbringt.

- 5. Nach Ablauf von funf Jahren, und fernerhin von funf zu funf Jahren, können die vorstehenden Beitragsverhaltnisse auf Grund der gemachten Erfahrungen mit Unserer Genehmigung anderweitig festgestellt werden.
- 6. Unter den im S. 26. sub 7. im Reglement aufgeführten Backöfen sind nur folche zu verstehen, welche ohne massive Vorgelege und Ziegelbedachung angelegt sind.

Gegeben Charlottenburg, den 3. April 1854.

(L. S.) Friedrich Wilhelm.

v. Westphalen.

(1805-1866) (1)

(Nr. 3982.) Bekanntmachung, betreffend die von den Kammern ertheilte Zustimmung zu der Berordnung vom 13. Juni 1853. wegen Siftirung der Berwandlungen der den Kirchen, Pfarren, Kustereien und Schulen zustehenden Reallasten in Gelbrenten. Bom 6. April 1854.

Sebande werden in zwei Abrheitungen geigeilt und es geschren zur Absheifung

Icachdem die unterm 13. Juni 1853. erlassene und durch die Gesetz-Sammlung von 1853. Seite 324. verkündete Verordnung wegen Sistirung der Verwandlungen der den Kirchen, Pfarren, Küstereien und Schulen zustehenden Reallasten in Geldrenten, der Verfassungs-Urkunde gemäß, den Kammern vorgelegt worden ist, haben dieselben der gedachten Verordnung ihre Zustimmung ertheilt.

Dies wird hierdurch bekannt gemacht.

Berlin, den 6. April 1854.

menieden effold, within any einen

Königliches Staatsministerium.

v. Manteuffel. v. d. Hendt. Simons. v. Raumer. v. Westphalen. v. Bodelschwingh. v. Bonin.

Rebigirt im Büreau bes Staats-Ministeriums.

Berlin, gebruckt in ber Königlichen Geheimen Ober-Hofbuchbruckerei. (Rubolph Decker.)